

Leben als Gottes Kinder

¹Seht, welch eine Liebe hat uns der Vater erwiesen, dass wir Gottes Kinder heißen sollen – und wir sind es auch! Darum kennt euch die Welt nicht; denn sie kennt ihn nicht.²Meine Lieben, wir sind nun Gottes Kinder; und es ist noch nicht erschienen, was wir sein werden. Wir wissen aber, wenn es erscheinen wird, dass wir ihm gleich sein werden; denn wir werden ihn sehen, wie er ist.³Und ein jeder, der diese Hoffnung auf ihn hat, der reinigt sich, wie jener rein ist.⁴Wer Sünde tut, der tut auch Unrecht, und die Sünde ist das Unrecht.⁵Und ihr wisst, dass er erschienen ist, damit er unsere Sünden wegnehme, und es ist keine Sünde in ihm.⁶Wer in ihm bleibt, der sündigt nicht; wer sündigt, der hat ihn nicht gesehen noch erkannt.

⁷Kinder, lasst euch von niemand verführen! Wer recht tut, der ist gerecht, wie er gerecht ist.⁸Wer Sünde tut, der ist vom Teufel; denn der Teufel sündigt von Anfang. Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, dass er die Werke des Teufels zerstöre.⁹Wer aus Gott geboren ist, der tut nicht Sünde, weil sein Same in ihm bleibt; und er kann nicht sündigen, weil er aus Gott geboren ist.¹⁰Daran wird offenbar, welche die Kinder Gottes und die Kinder des Teufels sind. Wer nicht recht tut, der ist nicht von Gott, und wer nicht seinen Bruder liebt.¹¹Denn das ist die Botschaft, die ihr gehört habt von Anfang an, dass wir uns untereinander lieben sollen.¹²Nicht wie Kain, der von dem Bösen war und seinen Bruder ermordet hat. Und warum hat er ihn ermordet? Weil seine

¹أنظروا آية محبة أعطانا الابن حتى ندعى أولاد الله. من أجل هذا لا يعرفنا العالم لأنه لا يعرفه.²أيها الأحباء، الآن نحن أولاد الله ولم يظهر بعد ماذا سنكون، ولكن تعلم، أنه إذا أظهر، تكون مثله لأننا ستراه كما هو.³وكل من عنده هذا الرجاء به يظهر نفسه كما هو طاهر. كل من يفعل الخطية يفعل التعدي أيضاً، والخطية هي التعدي.⁵وتعلمون أن ذلك أظهر لكي يرفع خطايانا وليس فيه خطية.⁶كل من يثبت فيه لا يخطئ، كل من يخطئ لم يصبه ولا عرفه.

⁷أيها الأولاد، لا يضللكم أحد. من يفعل البر فهو بار كما أن ذلك بار. من يفعل الخطية فهو من إبليس، لأن إبليس من البدء يخطئ. لأجل هذا أظهر ابن الله لكي ينقذ أعمال إبليس.⁹كل من هو مولود من الله لا يفعل خطية، لأن زرعته يثبت فيه ولا يستطيع أن يخطئ لأنه مولود من الله.¹⁰بهذا أولاد الله طاهرون وأولاد إبليس: كل من لا يفعل البر فليس من الله وكذا من لا يحب أخاه.

العالم يبغض أولاد الله

¹¹لأن هذا هو الخبر الذي سمعتموه من البدء، أن يحب بعضنا بعضاً، ليس كما كان قايين من الشرير ودبح أخاه. ولماذا دبّه؟ لأن أعماله كانت شريرة وأعمال أخيه بارّة.

¹³لا تتعجبوا، يا إخوتي، إن كان العالم يبغضكم. نحن تعلم أننا قد انتقلنا من الموت إلى الحياة، لأننا نجب الإخوة. من لا يحب أخاه يبق في الموت.¹⁵كل من يبغض أخاه فهو قاتل نفس، وأنتم تعلمون أن كل قاتل نفس ليس له حياة أبدية ثابتة فيه.¹⁶بهذا قد عرفنا المحبة، أن ذلك وضع نفسه لأجلنا، فنحن ينبغي لنا أن نضع نفوسنا لأجل الإخوة.¹⁷وأما من كان له معيشتة العالم وتطر أخاه محتاجاً وأغلق أحشاءه عنه، فكيف تثبت محبة الله فيه؟¹⁸يا أولادي، لا نجب بالكلام ولا باللسان بل بالعمل والحق.¹⁹وبهذا تعرف أننا من الحق ونسكن قلوبنا فدأمة،²⁰لأنه إن لامتنا قلوبنا، قاله أعظم من قلوبنا ويعلم كل شيء.

²¹أيها الأحباء، إن لم تلمنا قلوبنا، فلنا ثقة من نحو الله²²ومهما سألنا تال منه، لأننا نحفظ وصاياه ونعمل الأعمال المَرْضِيَّة أمانة.²³وهذه هي وصيته، أن نؤمن

Werke böse waren, und die seines Bruders gerecht.¹³ Wundert euch nicht, meine Brüder, wenn euch die Welt hasst.¹⁴ Wir wissen, dass wir aus dem Tod in das Leben gekommen sind; denn wir lieben die Brüder. Wer den Bruder nicht liebt, der bleibt im Tod.¹⁵ Wer seinen Bruder hasst, der ist ein Totschläger; und ihr wisst, dass ein Totschläger nicht das ewige Leben bleibend in sich hat.¹⁶ Daran haben wir erkannt die Liebe, dass er sein Leben für uns gelassen hat; und wir sollen auch das Leben für die Brüder lassen.¹⁷ Wer aber dieser Welt Güter hat und sieht seinen Bruder darben und schließt sein Herz vor ihm zu, wie bleibt die Liebe Gottes in ihm?¹⁸ Meine Kinder, lasst uns nicht lieben mit Worten noch mit der Zunge, sondern mit der Tat und mit der Wahrheit.¹⁹ Daran erkennen wir, dass wir aus der Wahrheit sind, und können unser Herz vor ihm damit zum Schweigen bringen,²⁰ dass, wenn uns unser Herz verdammt, Gott größer ist als unser Herz und erkennt alle Dinge.

²¹Ihr Lieben, wenn uns unser Herz nicht verdammt, so haben wir Gewissheit zu Gott,²² und was wir bitten, werden wir von ihm empfangen; denn wir halten seine Gebote und tun, was vor ihm wohlgefällig ist.²³ Und das ist sein Gebot, dass wir glauben an den Namen seines Sohnes Jesus Christus und lieben uns untereinander, wie er uns das Gebot gegeben hat.²⁴ Und wer seine Gebote hält, der bleibt in ihm und er in ihm. Und daran erkennen wir, dass er in uns bleibt: an dem Geist, den er uns gegeben hat.

يَا سَمِ ابْنِيهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَتُجِبْ بَعْضُنَا بَعْضًا كَمَا أَعْطَانَا
وَصِيَّةً. ²⁴ وَمَنْ يَحْفَظْ وَصَايَاهُ يَثْبُتْ فِيهِ وَهُوَ فِيهِ. وَبِهَذَا
تَعْرِفُ أَنَّهُ يَثْبُتُ فِيْنَا: مِنَ الرُّوحِ الَّذِي أَعْطَانَا.